たびみまん

tabimiman

2

赤樫 | presented by AKAGASHI

電撃コミックス NEXT

たびまん

tabiman

1

赤樫 | presented by AKAGASHI

電撃コミックス NEXT

たびみまん

t a b i m i m a n

1

赤樫 | presented by AKAGASHI

tabimiman vol.1
presented by AKAGASHI

CAPÍTULO 1 LAGO BIWA 003

CAPÍTULO 2 ESTAÇÃO RODOVIÁRIA. RITTO, A ALDEIA DA AGRICULTURA 027

CAPÍTULO 3 UM PASSEIO POR OMIHACHIMAN 045

CAPÍTULO 4 CERVEJARIA DE SAQUÊ TOMITA 063

CAPÍTULO 5 DATA DE LANÇAMENTO E TELEFONEMA 081

CAPÍTULO 6 SHIGARAKI TOEN TANUKI 099

CAPÍTULO 7 KOGA SHINOBI ONSEN 117

CAPÍTULO BÔNUS DIA DOS UNIVERSITÁRIOS 135

Haru-
Kawa...

em algum lugar,

perto da
província
de Shiga

CAP. 1

SEM CHANCE!

RANGINDO

RANGINDO

RANGINDO

podemos só voltar logo pra casa?

RANGINDO

CAPÍTULO 1 LAGO BIWA

AKIYAMA-SENPAI!

vamos sair e explorar!

B-

AM

você está tentando me matar!?

COMO!?

Sigh

olha, você não vê como meus dedos estão cansados, não...?

ISSO É POR CAUSA DO JOGO!

nahh... olha, eu estou me movintando

não é saudável não movimentar o corpo!

você está sempre deitada, Senpai

ouça, akiyama-Senpai

não estou querendo criticar você

só estou preocupada que essa falta de exercício possa te deixar doente

humn....

ainda... acho que não posso acompanhar você

?

por que isso?

acorde às 9h da manhã ou não vai ter janta para VOCÊ

O QUE!?

BA—

CARNE!

—TE

Ugh...

cansada....

Ok, vamos ir!

você vai bater em alguma coisa se andar assim!

AH!

murcho

BRILHO

Wheeze

tão claro... vou virar cinzas...

você é uma vampira?

NÃO VÁ, NÃO VÁ!!!

só precisa de um pouco de ar

AR SENDO BOMBEADO

Pump pump

viu, até Deus acha que não devemos fazer isso

então,
o que estamos
fazendo hoje?

não
concordamos
ontem que
iamos fazer
um PICNIC!

a gente
compra nosso
almoço em
uma loja ao
longo do
caminho...

uma
loja?

eu não
trouxe
minha
carteira

O QUE?

nossa...
tudo bem,
eu vou
conseguir

eh!?

eu achei
que era
um presente

eu nunca
disse isso!

ufa..
finalmente
posso fazer
uma pausa..

Ka-shan

CONSEGUIMOS!

hum...

não eviste
uma filial dessa
loja perto da
nossa casa
também?

sim!
é um tipo
de cadeia de
super mercado
local

olhando
para isso,
sinto que
mudamos
de casa

sério?

também,
o balconista
está falando
com um dialeto
kansai

PRECISA
DE UMA
BOLSA?

ah~
entendi
o que
você está
dizendo

NT: um dialeto
japonês com
um estilo mais
casual e íntimo

ehh

aqui, um pouco de dinheiro..

não vá ficando animada você tá me devendo por isso, entendeu?

humn...

O- O QUE?

está bem, mas -

o objetivo principal é o almoço

Oh!

e os lanches?

no início, eu não queria muito sair, mas ..

isso é realmente muito divertido

NHE!!?

vamos parar de perder tempo!

ela disse "nhe" .

AH!

não é pão de salada?

SALADROLL

SALADROLL

agora, me lembro, você disse que não tentou antes...

e ela sumiu...

VIRA

Hm...

vamos pegar um...não,

mais um de reserva..

Hup Hup

ahh, mais um para o café da manhã..

hahaha! eu deixei meu telefone em casa

nossa, para onde você foi?

eu também não consegui te ligar!

EI~

por favor, não olhe para mim assim..

não consegui fazer nada porque estava muito cansada

Grr..

sério, que você não trouxe nada, humn..?

Haha!

EI! ESSE É MEU DINHEIRO!!

muito obrigada...

Eh?

QUAL VOCÊ QUER?

aqui, a Senpai vai te compensar com um suco

claro que estamos

PESQUISEI ISSO ANTES!

estamos no caminho certo?

EI~

não há quase nada aqui...

na realidade não não parece diferente da volta para casa

i-isso, bem

eu realmente adoro cenários como esse

não é bom ver o horizonte tão longe?

ah, olha! já podemos ver!

o lago BIWA!
estava aqui!

Oh?

tirar fotos?

sim, já que estamos aqui vou fazer algumas panoramas

você não está feliz que o tempo esteja perfeito?

AH~

YAY!

PAZ

uah!!

eu não iria tão longe chamando de hobby,

apenas estou tirando umas fotos com o celular

hmm? isso é um novo hobby?

Tu

rn~

WHOOOO

A QUE VOCÊ SE MEXEU DE REPENTE

parece que você está desaparecendo

errr...

e ai? você tirou uma foto boa de mim?

UWAH!!

OOOOSH

EHI?

essa é a primeira vez que visito o lago Biwa...

ainda...

você está satisfeita só com isso. ?

mas sempre está sendo mostrado no noticiário ..

humn?

esse não é o primeiro lugar que todo mundo pensa em visitar quando vem para shiga?

que tipo de reação é essa...?

as ondas estão muito lindas

YAHOOO!!!

J U M P

e-
ei!?

muito bem,
vou me
aquecer
com a
Harukawa

humn?
você não
está com nem
um pouco de
sono?

eu estava
muito ansiosa
para isso
...

NU

22IE

desculpe,
estou
pesada?

e~
não é
isso

AH!

que tal conseguirmos uma barraca para a próxima vez?

então vamos poder vazer um churrasco

me perdoe por trazer apenas uma canga...

parece que há muitas barracas ali

estou com inveja que eles podem dormir

podemos olhar para o lago em quanto grelhamos a carne~

durmir e durmir mais e mais~

U U isso é tudo no que você pensa?

por que não almoçamos?

U c-certo

...AH!

Groooan...

ah !

obrigado pela comida!

MASTIGA

mas, a combinação de rabanete picado em mayo é tão boa...!

fwah~ o pão está tão macio!

oh, você tem certeza?

você gostaria de experimentar alguns?

É POR MINHA CONTA

QUO

Eh?

você não tá exagerando?

haaa... tão bom~

TÃO BOM

a crocanci dos picles

chega ser até viciante..

uhm!?

Chew

Chew

Chomp

Chomp

por que você está se sentindo tão orgulhosa?

SORRI

não é? não é?

TÃO BOM

..ah, mas

acho que não posso te culpar por isso ..

cansada, com dor e com sono

então, o que achou de hoje?

nhe

eu não me importaria de ir com você

se você quiser sair de novo em algum momento,

ei, Akiyama-Senpai,

quando que você conseguiu essa bebida?

hehe~

e eu aqui estava me perguntando o que você comprou com o dinheiro que te emprestei

Hehe~

quer uma, Harukawan?

obrigado, mas não!

Hehe~

sobre o que?

de qualquer forma... você tem certeza?

se você está bebendo,

significa que...

você vai ter que voltar para casa

A PÉ

KOOSH

EU ESQUECI DISSO...

A LOJA QUE ASSOU O PÃO.
ESTÁ LOCALIZADA POR AQUI
CHAMA-SE TSURUYA PAN!
PÃO OVAL
RABANETE
EM CONSERVA
E MAIONESE
ELES VENDEM ITENS ONLINE TAMBÉM

Tradução e Edição:

And

Em um belo resumo da ópera, eu traduzo e edito sozinho, então é bem provável que demore pra sair cap. (de 1 a 2 semanas)

https://inmirakiscan.blogspot.com/

@inmirakiscan